

ORA



Ora #1

The Ora #1 is a concentrated blend of dreams set inside a titanium showcase! This distinctive watch epitomising the brand is distinguished by the fact that its case and its square dial form a single entity machined from a single block of titanium. The dial fashioned by spark-erosion reveals a subtle grain hovering on the borderline between art and technology. The brand's first mechanical chronograph is a high-quality product featuring architectural lines "designed in the sun and sculpted by the stars".

Movement	Automatic, Ora P700 calibre on a Valjoux 7753 base, 13 ¼ lignes, rhodium-plated and circular-grained plate, PVD Côtes de Genève bridges, tungsten rotor, diamond-set 18K pink gold logo
Functions	Hours, minutes, seconds and chronograph
Case	Monobloc titanium middle and dial Sapphire crystal with double-sided anti-reflective coating, front and back Water-resistant to 50 m / 5 ATM
Dial	Monobloc titanium dial and middle Hour, minute and small seconds counters at 6, 3 and 9 o'clock respectively
Bracelet/Strap	Hand-sewn alligator leather or natural rubber with titanium buckle

ORA



Ora #1

La Ora #1 est un condensé de rêve dans un écrin de titane ! Cette montre de caractère, emblème de la marque, se distingue par le fait que son boîtier et son cadran carré ne font qu'un, usinés dans un monobloc de titane. Le cadran, sculpté par électroérosion, laisse apparaître un léger grain, à la limite entre l'art et la technologie. Le premier chronographe mécanique de la marque se veut un produit de haute qualité aux lignes architecturales, "conçu au soleil et sculpté par les étoiles".

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, calibre Ora P700 sur base Valjoux 7753, 13¼ lignes, platine rhodiée et perlée, ponts décorés Côtes de Genève et traités PVD, masse oscillante en tungstène et logo en or rose (18K) serti
Fonctions	Heure, minute, seconde et chronographe
Boîtier	Sculpté avec le cadran dans un monobloc en titane Glace saphir traitée antireflets double face Fond en titane avec ouverture saphir Étanche à 50 m
Cadran	Taillé dans un bloc de titane avec la carrure Compteurs des heures, minutes et petite seconde à 6h, 3h et 9h
Bracelet	Alligator cousu main ou caoutchouc naturel avec boucle ardillon en titane

ORA



Ora #1

Die Ora #1 ist ein wahr gewordener Traum in einem Schrein aus Titan. Diese charakterstarke Uhr, das Aushängeschild der Marke, zeichnet sich durch die Verschmelzung von Gehäuse und Zifferblatt aus, beide sind gemeinsam aus einem einzigen Titan-Monoblock geschnitten. Das mit dem Elektro-Erosionsverfahren bearbeitete Zifferblatt weist eine leicht unregelmässige Oberflächenstruktur auf, angesiedelt im Übergangsfeld von Kunst und technischer Anmutung. Dieser erste mechanische Chronograph der Marke versteht sich als ein Produkt von höchster Qualität mit architektonischer Linienführung, „im Sonnenlicht entworfen und von den Sternen geformt“.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Kaliber Ora P700, Basis Valjoux 7753, 13 ¼ '''', Werkplatte rhodiniert und perliert, Brückendekor Genfer Streifen mit PVD-Beschichtung, Schwingmasse Wolfram-Monoblock mit Logo aus Rotgold (18 K) mit Besatz
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Chronograph
Gehäuse	Mit dem Zifferblatt aus einem Titan-Block geschnitten Saphirglas beidseitig entspiegelt Gehäuseboden Titan, Öffnung mit Saphirglas Wasserdicht bis 50 m
Zifferblatt	Zusammen mit dem Gehäusemittelteil aus einem Titanblock geschnitten Stunden- und Minutenzähler sowie kleine Sekunde bei der 6, der 3 bzw. der 9
Armband	Alligator handgenäht oder Naturkautschuk, Dornschiess Titan

ORA



Ora #1

L'Ora #1 è la quintessenza di un sogno in uno scrigno di titanio. Questo orologio di carattere, emblema del marchio, si distingue per la cassa e il quadrante di forma quadrata, lavorati in un monoblocco di titanio. Il quadrante scolpito mediante elettroerosione esibisce una superficie a grani, al confine tra arte e tecnologia. Il primo cronografo meccanico del marchio vuole essere un prodotto di alta qualità dalle linee costruite, "progettato dal sole e scolpito dalle stelle".

Movimento	Meccanico a carica automatica, calibro Ora P700 su base Valjoux 7753, 13 linee $\frac{1}{4}$, platina rodiata e perlata, ponti decorati a Côte de Genève e trattati PVD, massa oscillante in tungsteno e logo in oro rosa (18 carati) incastonato
Funzioni	Ora, minuti, secondi e cronografo
Cassa	Scolpita con il quadrante in un monoblocco in titanio Vetro zaffiro trattato antiriflesso su entrambi i lati Fondello in titanio con finestra di vetro zaffiro Impermeabile fino a 50 m
Quadrante	Tagliato in un blocco di titanio con la carrure Contatori delle ore, dei minuti e dei piccoli secondi rispettivamente al 6, al 9 e al 3
Cinturino/Bracciale	Alligatore cucito a mano o caucciù naturale con fibbia ad ardiglione in titanio

ORA



Ora #1

¡El Ora #1 es una síntesis de sueño en un estuche de titanio! Este reloj de personalidad, emblema de la marca, se distingue por el hecho de que su caja y su esfera cuadrada constituyen una sola unidad, labrada en un bloque único de titanio. La esfera, esculpida por electroerosión, deja transparentar un ligero grano, al límite entre el arte y la tecnología. El primer cronógrafo mecánico de la marca de líneas arquitectónicas con anhelo de alta calidad, « concebido al sol y esculpido por las estrellas ».

Movimiento	Mecánico de remonte automático, calibre Ora P700 sobre base Valjoux 7753, 13 ¼ líneas, platina rodiada y perlada, puentes decorados Côtes de Genève y tratados con PVD, masa oscilante de tungsteno y logotipo de oro rosa (18 quilates) engastado
Funciones	Horas, minutos, segundos y cronógrafo
Caja	Esculpida con la esfera en un monobloque de titanio Cristal zafiro con tratamiento antirreflejos en ambas caras Fondo de titanio con abertura de zafiro Sumergible hasta 50 m
Esfera	Tallada en un bloque de titanio con la carrura Contadores de horas, minutos y pequeño segundero a las 6 h, 3 h y 9 h
Pulsera	Aligátor cosido a mano o caucho natural con hebilla de hebijón de titanio